

V. Anuncios

A. Contratación del Sector Público

COMISIÓN NACIONAL DEL MERCADO DE VALORES

22160 *Anuncio de formalización de contratos de: Comisión Nacional del Mercado de Valores. Objeto: Consultoría sobre lengua inglesa (atención presencial a consultas, revisión de textos en lengua inglesa, traducciones a lengua inglesa de textos breves en español). Expediente: 09/22.*

1. Poder adjudicador:

- 1.1) Nombre: Comisión Nacional del Mercado de Valores.
- 1.2) Número de identificación fiscal: Q2891005G.
- 1.3) Dirección: Edison, 4.
- 1.4) Localidad: Madrid.
- 1.5) Provincia: Madrid.
- 1.6) Código postal: 28006.
- 1.7) País: España.
- 1.8) Código NUTS: ES300.
- 1.9) Teléfono: 915851520.
- 1.11) Correo electrónico: licitaciones@cnmv.es
- 1.12) Dirección principal: <http://www.cnmv.es>
- 1.13) Dirección del perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=piKbOQU6KfY%3D>

2. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:

- 2.1) Tipo: Entidad de Derecho Público.
- 2.2) Actividad principal ejercida: Economía y Hacienda.

4. Códigos CPV: 79530000 (Servicios de traducción).

5. Lugar principal de prestación de los servicios: ES300.

6. Descripción de la licitación: Consultoría sobre lengua inglesa (atención presencial a consultas, revisión de textos en lengua inglesa, traducciones a lengua inglesa de textos breves en español).

7. Tipo de procedimiento de adjudicación: Abierto.

9. Criterios de adjudicación:

- 9.1) Precio (Ponderación: 55%).
- 9.2) Glosario de términos financieros, económicos, jurídicos y del mercado de valores (Ponderación: 10%).
- 9.3) Revisión de un documento producido en inglés (Ponderación: 20%).
- 9.4) Traducción a lengua inglesa de un texto (Ponderación: 15%).

10. Fecha de adjudicación: 25 de mayo de 2022.

11. Ofertas recibidas:

- 11.1) Número de ofertas recibidas: 2.
- 11.2) Número de ofertas recibidas de PYMEs: 1.

12. Adjudicatarios:

- 12.1) Nombre: SEPROTEC, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN, S.L.
- 12.2) Número de identificación fiscal: B82695842.
- 12.3) Dirección: VALLE DE ALCUDIA 3.
- 12.4) Localidad: LAS ROZAS DE MADRID.
- 12.6) Código postal: 28232.
- 12.7) País: España.

13. Valor de las ofertas:

- 13.1) Valor de la oferta seleccionada: 104.614,00 euros.

16. Procedimientos de recurso:**16.1) Órgano competente para los procedimientos de recurso:**

- 16.1.1) Nombre: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales.
- 16.1.2) Dirección: Avda. General Perón nº 38.
- 16.1.3) Localidad: Madrid.
- 16.1.5) Código postal: 28071.
- 16.1.6) País: España.
- 16.1.10) Dirección de internet: <https://sedeminhap.gob.es/es-ES/Sedes/TACRC>

16.4) Servicio del que se puede obtener información sobre el procedimiento de recurso:

- 16.4.1) Nombre: Comisión Nacional del Mercado de Valores.
- 16.4.2) Dirección: C/ Edison,4.
- 16.4.3) Localidad: Madrid.
- 16.4.5) Código postal: 28006.
- 16.4.6) País: España.
- 16.4.9) Correo electrónico: licitaciones@cnmv.es

17. Publicación anterior referente al presente procedimiento:

- 17.1) ID: 2022-528994. Envío de Anuncio de Licitación al DOUE (10 de marzo de 2022).
- 17.2) ID: 2022/S 052-135702. Anuncio de Licitación publicado en DOUE (15 de marzo de 2022).
- 17.3) ID: 2022-528994. Anuncio de Licitación publicado en BOE (22 de marzo de 2022).
- 17.4) ID: 2022-921458. Envío de Anuncio de Formalización al DOUE (4 de julio de 2022).

18. Fecha de envío del anuncio: 4 de julio de 2022.

Madrid, 4 de julio de 2022.- Presidente de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, Rodrigo Buenaventura Canino.

ID: A220028442-1